

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 99 — 2993

[C — 99/16283]

**6 AOUT 1999.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 mars 1995 portant instauration d'un régime d'aides en faveur des exploitants agricoles qui s'engagent à introduire ou à maintenir des méthodes de l'agriculture biologique

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un fonds agricole;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, modifiée par la loi du 29 décembre 1990;

Vu la loi organique du 27 décembre 1990, créant des fonds budgétaires, modifiée par la loi du 24 décembre 1993;

Vu le règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil du 24 juin 1991 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;

Vu le règlement (CEE) n° 2078/92 du Conseil du 30 juin 1992 concernant les méthodes de production agricole compatibles avec les exigences de la protection de l'environnement ainsi que l'entretien de l'espace rural;

Vu le règlement (CEE) 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 820/97 du Conseil du 21 avril 1997;

Vu le règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires modifié en dernier lieu par le règlement (CE) 1678/98 de la Commission du 29 juillet 1998;

Vu le règlement (CE) n° 746/96 de la Commission du 24 avril 1996 portant modalités d'application du règlement (CEE) n° 2078/92 du Conseil du 30 juin 1992, modifié par le règlement (CE) n° 435/97 de la Commission du 6 mars 1997, notamment l'article 11 relatif aux modifications de l'exploitation, l'article 13 relatif à la transformation d'un engagement et l'article 16 relatif à l'évaluation et au suivi;

Vu la décision de la Commission n° C(94) 2937 du 17 novembre 1994 portant approbation du programme agri-environnemental en Belgique, conformément au règlement (CEE) n° 2078/92 du Conseil;

Vu l'arrêté royal du 17 avril 1992 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires modifié par l'arrêté royal du 10 juillet 1998;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables;

Vu l'arrêté ministériel du 4 novembre 1997 portant application de l'arrêté royal du 30 octobre 1997 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mars 1995 portant instauration d'un régime d'aides en faveur des exploitants agricoles qui s'engagent à introduire ou à maintenir des méthodes de l'agriculture biologique modifié par l'arrêté ministériel du 17 avril 1997 et par l'arrêté ministériel du 9 décembre 1997;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions du 1<sup>er</sup> février 1999 et du 12 avril 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les producteurs biologiques qui sont encore liés par un engagement, doivent introduire leur demande sans retard,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2, d, de l'arrêté ministériel du 30 mars 1995 portant instauration d'un régime d'aides en faveur des exploitants agricoles qui s'engagent à introduire ou à maintenir des méthodes de l'agriculture biologique, les mots « le Centre de traitement de l'Information » sont remplacés par les mots « le Service Identification ».

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 99 — 2993

[C — 99/16283]

**6 AUGUSTUS 1999.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 maart 1995 houdende de invoering van een steunregeling voor agrarische bedrijfshoofden die zich ertoe verbinden om biologische teeltmethoden in te voeren of verder toe te passen

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een landbouwfonds;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op de organieke wet van 27 december 1990 houdende de oprichting van Begrotingsfondsen, gewijzigd door de wet van 24 december 1993;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad van 30 juni 1992 betreffende landbouwproductiemethoden die verenigbaar zijn met de eisen inzake milieubescherming, en betreffende natuurbeheer;

Gelet op verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlessysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen laatstelijk gewijzigd door de verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad van 21 april 1997;

Gelet op verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende bepalingen voor de toepassing van het geïntegreerd beheers- en controlessysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen laatstelijk gewijzigd door verordening (EG) 1678/98 van de Commissie van 29 juli 1998;

Gelet op de verordening (EG) nr. 746/96 van de Commissie van 24 april 1996 houdende bepalingen ter uitvoering van verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad van 30 juni 1992, zoals gewijzigd door verordening (EG) nr. 435/97 van de Commissie van 6 maart 1997, inzonderheid op artikel 11 betreffende veranderingen met betrekking tot het bedrijf, op artikel 13 betreffende omzetting van een verbintenis en op artikel 16 betreffende evaluatie en toezicht;

Gelet op de beschikking van de Commissie nr C(94) 2937 van 17 november 1994 tot goedkeuring van het landbouwmilieuprogramma van België overeenkomstig verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 juli 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 november 1997 houdende de uitvoering van het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 1995 houdende de invoering van een steunregeling voor agrarische bedrijfshoofden die zich ertoe verbinden om biologische teeltmethoden in te voeren of verder toe te passen gewijzigd door het ministerieel besluit van 17 april 1997 en door het ministerieel besluit van 9 december 1997;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen van 1 februari 1999 en van 12 april 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat zonder verwijl de biologische producenten die nog door een verbintenis zijn gebonden, hun aanvraag moeten indienen,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2, d, van het ministerieel besluit van 30 maart 1995 houdende de invoering van een steunregeling voor agrarische bedrijfshoofden die zich ertoe verbinden om biologische teeltmethoden in te voeren of verder toe te passen, worden de woorden « het Centrum voor Informatieverwerking » vervangen door de woorden « de Dienst Identificatie ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté, un article 2bis rédigé comme suit, est inséré :

« Article 2bis. 1. L'engagement visé à l'article précédent peut être transformé en un autre engagement au cours de la période d'engagement à condition que :

- un tel transfert implique des avantages environnementaux certains,
- l'engagement existant soit renforcé de manière significative et
- le programme approuvé comporte les mesures en question.

Selon les conditions visées au premier alinéa, premier et deuxième tirets, la transformation d'un engagement dans le cadre du règlement (CEE) n° 2078/92 en un engagement de boisement défini dans le cadre du règlement (CEE) n° 2080/92 peut être autorisé. L'engagement en vertu du règlement (CEE) n° 2078/92 prend fin sans qu'un remboursement soit demandé.

2. Lorsque, au cours de la période d'engagement, un bénéficiaire augmente la superficie soumise à un engagement, celle-ci est incluse dans l'engagement en cours. »

**Art. 3.** Les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> alinéas de l'article 5 du même arrêté sont remplacés par le texte suivant :

« Les demandes d'aides doivent être introduites sous pli recommandé auprès du bureau provincial concerné de l'Administration de la Gestion de la Production agricole (DG 3) du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture au moyen du formulaire dont le modèle est repris en l'annexe I.

Pour 1999, les demandes d'aides doivent être introduites au plus tard le 15 septembre 1999 à 17 heures. A partir de l'an 2000 la date limite d'introduction est fixée au 30 avril à 17 heures au plus tard, le cachet de la poste faisant foi. »

**Art. 4.** Dans le même arrêté, un article 6ter est inséré, rédigé comme suit :

« Article 6ter. Evaluation et suivi

1. L'Administration de la gestion de la production agricole (DG 3), celle de la qualité des matières premières et du secteur végétal (DG 4) et celle de la santé animale et de la qualité des produits animaux (DG 5) assurent le suivi et l'évaluation des mesures agri-environnementales.

2. Le suivi doit permettre de connaître la réalisation effective des engagements pris. Par ailleurs, il permet, si nécessaire, de réorienter les mesures agri-environnementales à partir des nécessités apparues en cours d'exécution.

3. L'évaluation des mesures agri-environnementales tient compte des objectifs du règlement (CEE) n° 2078/92 ainsi que des objectifs spécifiques de la mesure en cause et porte sur les aspects socio-économiques, agricoles et environnementaux. Elle est conçue en relation avec les tendances et les caractéristiques de la zone d'application des mesures environnementales. »

**Art. 5.** Dans l'article 7, § 3, 2<sup>e</sup> alinéa du même arrêté ministériel, la phrase « Aucun intérêt n'est alors appliqué. » est supprimée.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

Bruxelles, le 6 août 1999.

J. GABRIELS

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 2bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 2bis. 1. De verbintenis bedoeld in vorig artikel kan in de loop van de door de verbintenis bestreken periode worden omgezet in een andere verbintenis op voorwaarde dat :

- de omzetting onomstotelijk voordelen voor het milieu biedt,
- de bestaande verbintenis in belangrijke mate wordt versterkt, en
- de betrokken maatregelen deel uitmaken van het goedkeurde programma.

Op in de eerste alinea, eerste en tweede streepje, genoemde voorwaarden kan worden ingestemd met een omzetting van een in het kader van verordening (EEG) nr. 2078/92 aangegane verbintenis in een verbintenis tot bebossing in het kader van verordening (EEG) nr. 2080/92. De verbintenis op grond van verordening (EEG) nr. 2078/92 wordt beëindigd zonder dat terugbetaling wordt verlangd.

2. Als een begunstigde gedurende de looptijd van zijn verbintenis, de oppervlakte waarop een verbintenis betrekking heeft, vergroot, wordt deze oppervlakte opgenomen in de lopende verbintenis. »

**Art. 3.** Het 1<sup>e</sup> en 2de lid van artikel 5 van hetzelfde besluit worden vervangen door de volgende tekst :

« De steunaanvragen moeten jaarlijks bij aangetekend schrijven worden ingediend bij het desbetreffende provinciaal bureau van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer (DG 3) van het ministerie van Middenstand en Landbouw, door middel van het modelformulier opgenomen als bijlage I.

De aanvragen voor de steun in 1999 moeten ingediend zijn ten laatste op 15 september 1999 om 17 uur. Vanaf het jaar 2000 moeten de aanvragen ingediend zijn ten laatste op 30 april om 17 uur; de poststempel geldt als bewijs. »

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 6ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 6ter. Evaluatie en toezicht

1. De besturen voor het Landbouwproductiebeheer (DG 3), voor de kwaliteit van de grondstoffen en de plantaardige sector (DG 4) en voor de dierengezondheid en de kwaliteit van de dierlijke producten (DG 5) dragen zorg voor het toezicht op en voor de evaluatie van de milieumaatregelen in de landbouw.

2. Het toezicht moet het mogelijk maken kennis te krijgen van de wijze waarop de aangegane verbintenissen daadwerkelijk worden nagekomen. Aldus kunnen de milieumaatregelen in de landbouw zo nodig worden bijgestuurd op basis van de in de loop van de uitvoering gebleken behoeften.

3. De evaluatie van de milieumaatregelen in de landbouw geschiedt met inachtneming van de doelstellingen van verordening (EEG) nr. 2078/92 en met de specifieke doelstellingen van de desbetreffende maatregel, en bestrijkt de sociaal-economische, de landbouw- en de milieu-aspecten. Zij wordt afgestemd op de tendensen in en de kenmerken van de zone waar de milieumaatregelen worden toegepast. »

**Art. 5.** In artikel 7, § 3, 2<sup>e</sup> lid van hetzelfde besluit wordt de zin « Geen rente is dan verschuldigd. » geschrapt.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Brussel, 6 augustus 1999.

J. GABRIELS

## Annexe I



## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

## **Administration de la Gestion de la Production agricole**

## **Service Mesures d'Accompagnement**

Date de réception : . / . / . . .

Doc. AB 01

Numéro du dossier : . ./. . . . : (1)

**Formulaire de demande annuelle du paiement de l'aide destinée à introduire ou à maintenir des méthodes de l'agriculture biologique en exécution des Règlements (CEE) n° 2078/92 et n° 746/96.**

<b>Rubrique 1 : Identification</b>	
Numéro de l'unité de production (3) :	
Numéro de producteur (3) :	
Nom :	
Prénom (ou nom du (des) gérant(s) ou administrateur(s)) (4) :	Date de naissance jour/mois/année
Rue et n° :	
Code postal :	Localité :
Province :	
Téléphone : . . . / . . . . .	
Numéro de compte bancaire : . . . . . . . . . . . . . . . .	

#### Rubrique 2 :

Je déclare être agriculteur à titre principal.

Je m'engage à appliquer les méthodes de production biologique pendant au moins cinq ans et à fournir à l'organisme de contrôle privé agréé par le Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture mentionné ci- dessous, tous les renseignements susceptibles d'être utiles afin de contrôler le respect des conditions mentionnées à l'article 2 de l'A.M. du 30 mars 1995.

Nom et adresse de l'organisation de contrôle privée :

**1 - Réservé à l'Administration.  
2 - Consulter la liste en annexe**

- 2 - Consulter la liste en annexe.
- 3 - Comme mentionné sur la CARTE D'IDENTIFICATION de l'exploitation.
- 4 - En cas de personnalité juridique : indiquez également le(s) nom(s) du (des) gérant(s).

4 - En cas de personnalité juridique : indiquez également le(s) nom(s) du (des) gérant (s) ou administrateur(s).

Mon engagement prend - a pris (5) - effet le . ./. ./. . . . , soit la date de la première introduction du formulaire de demande.

Je déclare respecter toutes les réglementations communautaires applicables notamment en matière de qualité des produits, du bien-être des animaux, de la protection de l'environnement, des ressources naturelles et du paysage ainsi qu'aux réglementations relatives aux organisations communes des marchés agricoles ou de tout autre domaine relevant des objectifs du règlement (CEE) n° 2078/92.

Je m'engage à communiquer au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture toute modification intervenue ou envisagée dans le cadre de mon engagement.

J'établis ci-après aux rubriques 3 et 5 l'inventaire de l'ensemble des parcelles de mon exploitation.

Je joins également les orthophotoplans ou les cartes topographiques à l'échelle 1/10.000e avec pour chaque parcelle la localisation par l'indication du numéro repris à la rubrique 5 et des contours exacts des parcelles. Les anciens chemins repris sur les plans et inclus dans les parcelles indiquées n'existent plus et sont cultivés.

J'ai effectivement exploité les terres durant la campagne écoulée et demande à ce titre le paiement de l'aide correspondante.

**Rubrique 3 :** Inventaire de l'ensemble des parcelles de l'exploitation au moment de la demande.

1. Total des terres en conversion	..... ha .....	a
2. Total des terres biologiques	..... ha .....	a
 Total (1 + 2)	 ..... ha .....	 a
 3. Total des cultures conventionnelles	 ..... ha .....	 a
 Total général (superficie totale de l'exploitation)	 ..... ha .....	 a

**Rubrique 4 :**

Je certifie ces déclarations sincères et complètes.

Toute déclaration qui après contrôle se révélerait totalement ou partiellement fausse ainsi qu'un non-respect des engagements, donnent lieu à un refus de la demande et à un recouvrement des sommes déjà versées, éventuellement augmentées des intérêts légaux à partir de la date de paiement des aides.

Fait à ..... le . ./. ./. . . .

(Signature du demandeur)

#### Rubrique 5 : Inventaire des parcelles (1)

(1) Les codes des cultures sont repris en page 4.  
Pour chaque parcelle, la superficie doit être mentionnée dans une des onze colonnes.

(1) Les codes des cultures sont repris en page 4.  
Pour chaque parcelle, la superficie doit être mentionnée dans une des onze colonnes.

E/VZ/1

## Codes des cultures à utiliser dans le tableau de la rubrique 5 :

TERRES	CULTURES	CODE
Cultures avec prime CE	maïs ensilage maïs grain froment d'hiver froment de printemps orge d'hiver orge de printemps seigle d'hiver seigle de printemps avoine triticale épeautre sarrasin sorgho, millet, alpiste et blé dur autres grains (p.e. mélange) colza et navette d'hiver colza et navette de printemps tournesol soja autre lin que lin textile pois (récoltés secs) fèves et féveroles (récoltés secs) lupin doux lin textile chanvre textile tabac  <u>jachères :</u> couvert naturel graminées légumineuses mélange graminées et légumineuses autres couvertures dont "mélange certifié de semences avec au moins 20 % de chaque famille" colza d'hiver non-alimentaire colza de printemps non-alimentaire lin non-alimentaire autre que lin textile autre jachère annuelle non-alimentaire autre jachère pluriannuelle non-alimentaire boisement (règl. CEE/2080/92) jachère environnementale (règl. CEE n° 2078/92)	201 202 311 312 321 322 331 332 34 35 36 37 38 39 411 412 42 43 45 51 52 53 921 922 9821  81 82 83 84 85 851 861 862 87 881 882 891 892
Cultures sans prime CE	pommes de terres (autres que sous couche en plastique) betteraves sucrières cultures horticoles non-comestibles betteraves fourragères trèfle luzerne colza fourrager (bladkool) carottés fourragères autres	90 91 96 71 72 73 741 742 743
Prairies	prairie permanente prairie temporaire	61 62
Cultures maraîchères	pois (autres que récoltes secs) fèves et féveroles (autres que récoltés secs) haricots cultures maraîchères (y compris les pommes de terre sous couche en plastique ou serres) cultures fruitières (autres que pérennes) chicorées cultures maraîchères sous verre plantes aromatiques houblon	931 932 94  95 972 981 982 982 9822
Cultures fruitières pérennes	Arbres fruitiers basse-tige et arbustes avec une densité d'au moins 300 par ha. Autres arbres fruitiers, avec une densité d'au moins 15 par ha.	971 971

Un exemplaire du formulaire de demande doit être envoyé à l'une des adresses ci-après selon la province où se trouve l'exploitation mentionnée à la rubrique 1 du formulaire de demande :

=====

Brabant Wallon :      Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture  
                            Administration de la Gestion de la Production agricole  
                            Complexe Manifagri - Parc Industriel, Wavre Nord  
                            Avenue Solvay 5  
                            1300        WAVRE  
                            Tél. : 010/23.88.40  
                            Fax : 010/23.88.49

Hainaut :      Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture  
                            Administration de la Gestion de la Production agricole  
                            Cité Administrative de l'Etat - Bloc 9  
                            Chemin de l'Inquiétude  
                            7000        MONS  
                            Tél. : 065/34.14.68  
                            Fax : 065/84.28.80

Liège (sauf les communes de Malmédy, Waimes et germanophones) :

Ministère Classes moyennes et de l'Agriculture  
Administration de la Gestion de la Production agricole  
Boulevard de la Sauvenière 73 - 2ème étage  
4000        LIEGE  
Tél. : 04/230.30.30  
Fax : 04/222.00.39

Les communes de Malmédy, Waimes et germanophones :

Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture  
Administration de la Gestion de la Production agricole  
Avenue des Alliés 13  
4960        MALMEDY  
Tél. : 080/33.07.41  
Fax : 080/33.82.79

Luxembourg :      Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture  
                            Administration de la Gestion de la Production agricole  
                            rue du Luxembourg 5  
                            6900 MARCHE-EN-FAMENNE  
                            Tél. : 084/31.21.13  
                            Fax : 084/31.67.91

Namur :      Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture  
                            Administration de la Gestion de la Production agricole  
                            rue Edouard Dinot 30  
                            5590        CINEY  
                            Tél. : 083/23.07.40  
                            Fax : 083/22.04.05

Limbourg :      Ministerie van Middenstand en Landbouw  
                            Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer  
                            Gebouw RHENA  
                            Helbeekplein 9  
                            3500        HASSELT  
                            Tél. : 011/26.39.10  
                            Fax : 011/26.39.14

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 août 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

## Bijlage I



## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

**Bestuur voor het  
Landbouwproductiebeheer (DG 3)**

**Dienst Begeleidende Maatregelen**

Datum van ontvangst : . ./. ./. . .

Doc. BL 0.1

Dossiernummer : . ./. . . . (1)

**Jaarlijkse aanvraag van de premie voor het invoeren of verder toepassen van de biologische productiemethode, in uitvoering van de Verordening (EEG) nr. 2078/92 en nr. 746/96.**

Formulier in twee exemplaren in te vullen in hoofdletters, met zwarte inkt. Een exemplaar dient degelijk ingevuld en ondertekend op de aangewezen plaats, aangetekend gestuurd aan het provinciaal bureau (2) van het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer (DG 3) van het ministerie van Middenstand en Landbouw.

Het tweede exemplaar bewaart u zelf.

<b>Rubriek 1 : Identificatie</b>				
Productie-eenheidsnummer (3) :				
Producentnummer (3) :				
Naam :				
Voornamen (of naam van de beheerder(s)) (4) :	Geboorte- datum	dag/maand/jaar		
Straat en huisnummer :				
Postnummer :	Woonplaats :			
Provincie :				
Telefoon : . . . / . . . . . . . . . .				
Bankrekeningnummer : . . . - . . . . . . . . . .				

**Rubriek 2 :**

Ik verklaar producent te zijn in hoofdberoep.

Ik verbind mij ertoe gedurende ten minste 5 jaar biologische productiemethoden toe te passen en aan het hierna vermelde privé controleorganisme, erkend door het ministerie van Middenstand en Landbouw alle inlichtingen te verstrekken die nuttig zouden kunnen zijn voor de controle van de naleving van de voorwaarden voorzien in het artikel 2 van het MB van 30 maart 1995.

Naam en adres van het privé controleorganisme :

.....  
.....

1 - Voorbehouden aan de administratie.

2 - De lijst als bijlage raadplegen.

3 - Zoals vermeld op de IDENTIFICATIEKAART van het bedrijf.

4 - Indien de aanvrager een rechtspersoon is, dient ook de naam van de beheerder(s) vermeld te worden.

Mijn verbintenis gaat in - is ingegaan (5) - op . ./. ./. . . . , zijnde de datum van de eerste indiening van het aanvraagformulier.

Ik verklaar tevens alle communautaire voorschriften, met name ten aanzien van het beleid inzake de kwaliteit van de producten, het welzijn van de dieren, de bescherming van het milieu, de natuurlijke hulpbronnen en het landschap en met de regels van de gemeenschappelijke marktordeningen voor landbouwproducten of andere voorschriften in verband met de doelstellingen van Verordening (EEG) nr. 2078/92, na te leven.

Gelijkzeitig met deze aanvraag verbind ik mij ertoe iedere opgetreden of overwogen wijziging in het kader van mijn verbintenis mede te delen aan het ministerie van Middenstand en Landbouw.

Ik maak hierna in rubrieken 3 en 5 de inventaris op van alle percelen van mijn bedrijf.

Tevens voeg ik hierbij de nodige ortofotoplannen of topografische kaarten op schaal 1/10.000 met voor elk perceel de lokalisatie door aanduiding van het perceelnummer zoals in rubriek 3 opgegeven en van de juiste omtrek. De oude wegen voorkomend in de aangeduide percelen op de kaarten bestaan niet meer en worden mee bewerkt en ingezaaaid.

Ik was tijdens het afgelopen verkoopseizoen de effectieve uitbater van de gronden en maak om die reden aanspraak op de uitkering van de overeenkomstige steun.

**Rubriek 3 :** Inventaris van het geheel van percelen van het bedrijf op het ogenblik van de aanvraag.

1. Som der teelten in omschakeling	..... ha .....	a
2. Som der biologische teelten	..... ha .....	a
Totaal (1 + 2)	..... ha .....	a
-----	-----	-----
3. Som der conventionele teelten	..... ha .....	a
-----	-----	-----
Totale bedrijfsoppervlakte	..... ha .....	a

**Rubriek 4 :**

Ik bevestig dat deze verklaringen waar en volledig zijn.

Iedere verklaring die na controle geheel of gedeeltelijk vals zou blijken te zijn, alsook iedere niet nagekomen verbintenis, geven aanleiding tot een weigering van de aanvraag en tot een terugvordering van de reeds overgemaakte bedragen, eventueel vermeerderd met de wettelijke intresten vanaf de datum van uitbetaling van de steun.

Opgemaakt te ..... op . ./. ./. . . .

(Handtekening van de aanvrager)

-----  
5 - Schrappen wat niet past.

## Rubriek 5 : Inventaris der percelen (1)

(1) De codes van de gewassen zijn vermeld op blz. 4.  
Voor elk perceel dient de oppervlakte te worden vermeld in één der elf oppervlaktekotommen.

(1) De codes van de gewassen zijn vermeld op blz. 1

BDB/E/DOC/01/001

Codes van de gewassen te gebruiken in de tabel van rubriek 5

TEELTEN	GEWASSEN	CODE
Teelten met EG-premie	sielmaïs korrelmaïs wintertarwe zomertarwe wintergerst zomergerst winterrogge zomerrogge haver triticale spelt boekweit gierst, sorgo, kanariezaad en harde tarwe andere granen (bv. mengkoren) winterkool- en raapzaad zomerkool- en raapzaad zonnebloempitten sojabonen ander vlas dan vezelvas erwten (droog geoogst) tuin- en veldbonen (droog geoogst) niet-bittere lupinen textielvas vezelhennep tabak  <u>braak :</u> natuurlijke bedekking grassen vlinderbloemigen mengsel grassen en vlinderbloemigen andere bedekking waarvan <u>gecertificeerd mengsel</u> met tenminste 20 % van elke familie non-food winterkoolzaad non-food zomerkoolzaad non-food ander vlas dan vezelvas non-food andere éénjarige non-food andere meerjarige bebossing (Verord. EEG 2080/92) milieubraak (Verord. EEG 2078/92)	201 202 311 312 321 322 331 332 34 35 36 37 38 39 411 412 42 43 45 51 52 53 921 922 9821  81 82 83 84 85 851 861 862 87 881 882 891 892
Teelten zonder EG-premie	aardappelen (andere dan onder plastiekkap) suikerbieten niet-eetbare tuinbouwgewassen voederbieten klavers luzerne voederkool (bladkool) voederwortelen andere	90 91 96 71 72 73 741 742 743
Weiland	permanent grasland tijdelijk grasland	61 62
Groenten	erwten, (andere dan droog geoogst) tuin- en veldbonen (andere dan droog geoogst) stambonen (bruine bonen) vollegrond groenten (aardappelen onder plastiekkap of serre inbegrepen) fruitteelten (andere dan meerjarige) cichorei serregroenten aromatische kruiden hop	931 932 94 95 972 981 982 982 9822
Meerjarige fruitteelt	laagstammige fruitbomen en heesters met een dichtheid van minstens 300 per ha andere fruitbomen met een dichtheid van minstens 15 per ha	971 971

Een exemplaar van het aanvraagformulier dient toegestuurd te worden naar één van de volgende adressen en dit volgens de provincie waar het bedrijf gelegen is, zoals opgegeven in rubriek 1 van het aanvraagformulier

=====

West-Vlaanderen : Ministerie van Middenstand en Landbouw  
Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer  
Hoogstraat 9  
8000 BRUGGE  
Tel. : 050/33.77.95  
Fax : 050/34.60.70

Oost-Vlaanderen : Ministerie van Middenstand en Landbouw  
Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer  
Administratief Centrum "Ter Plaeten"  
Sint-Lievenslaan 33 A  
9000 GENT  
Tel. : 09/235.29.89  
Fax : 09/235.25.92

Vlaams-Brabant : Ministerie van Middenstand en Landbouw  
Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer  
WTC III  
Simon Bolivarlaan 30 - 13<sup>e</sup> verdieping  
1000 BRUSSEL  
Tel. : 02/208.42.13  
Fax : 02/208.42.55

Antwerpen : Ministerie van Middenstand en Landbouw  
Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer  
Van Heybeekstraat 28  
2170 MERKSEM  
Tel. : 03/641.80.90  
Fax : 03/641.80.78

Limburg : Ministerie van Middenstand en Landbouw  
Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer  
Gebouw RHENA,  
Helbeekplein 9  
3500 HASSELT  
Tel. : 011/26.39.10  
Fax : 011/26.39.14

Henegouwen : Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture  
Administration de la Gestion de la Production agricole  
Chemin de l'Inquiétude - Cité Admin. de l'Etat  
Bloc 9  
7000 MONS  
Tel. : 065/34.14.68  
Fax : 065/84.28.80

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 6 augustus 1999.

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS